TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 565/2018/HS-PT
Ngày: 29/11/2018.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Thanh Nguyễn.

Các Thẩm phán:

1. Ông Phan Văn Liệt.

2. Ông Vũ Hoài Nam.

Thư ký phiên tòa: Ông Đỗ Minh Phước – Thư ký Tòa án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Thuận - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 11 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 502/2018/HSPT ngày 12/11/2018 đối với các bị cáo Diệc Lệ V do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 85/2018/HS-ST ngày 04/10/2018 của Tòa án nhân dân Quận 5.

Bị cáo có kháng cáo:

Diệc Lệ V, sinh năm 1989 tại Thành phố Hồ Chí Minh; giới tính: nữ; nơi thường trú: 565/78 Nguyễn Trãi, Phường A, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: 206/5 T, Phường A, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: 7/12; dân tộc: Hoa; quốc tịch: Việt Nam; con ông Diệc H và bà Giang Tô N; có chồng tên: Huỳnh Vĩnh P; có 02 người con, lớn nhất sinh năm 2013, nhỏ nhất sinh năm 2015; tiền án: Ngày 09/9/2016, bị Tòa án nhân dân Quận 5 xử phạt 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy", bị cáo kháng cáo, ngày 22/11/2016 Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm xử phạt 07 (bảy) năm tù; tiền sự: Không. Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 28/6/2017. (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Tối ngày 28/6/2017, Diệc Lệ V đang ở nhà thuê tại số 206/5 Trần Tuấn Khải, Phường 7, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh thì các đối tượng Trương Thị

Bội, Hùng Phương Yến, Đàm Mẫn Ý là bạn bè đến mua ma túy của V để cùng sử dụng. Bội đưa 200.000 đồng, Yến và Ý mỗi người 100.000 đồng. V nhận tiền 400.000 đồng và lấy ma túy đưa cho Bội, Yến, Ý hút ma túy, V cũng tham gia hút ma túy. Khi cả 04 người đang hút ma túy thì có Nguyễn Minh Tú đến chơi nhưng không sử dụng ma túy mà nằm ngủ trên giường.

Đến 21 giờ 45 phút, anh trai của V là Diệc Triệu Vĩ cùng bạn gái tên Nguyễn Thị Thanh Thùy đến nhà V. Thùy vào nhà vệ sinh còn Vĩ vào trong phòng thấy V đang sử dụng ma túy cùng với 03 người bạn của V, Vĩ nên cũng vào tham gia sử dụng chung ma túy đá với nhóm. Khoảng một lúc sau, Vĩ nói với V là Vĩ ngại đến chỗ V chơi hoài và muốn xin V một ít ma túy về sử dụng, V đồng ý và nói Vĩ đem ma túy về để ngày hôm sau đám cúng 49 ngày mất của ba, V về sử dụng cùng với Vĩ. V đưa cho Vĩ một bao thuốc lá màu trắng hiệu ESSE, Vĩ biết bên trong có ma túy nhưng trọng lượng ít hay nhiều thì Vĩ không biết. Vĩ đem gói thuốc lá hiệu ESSE bên trong có ma túy cất vào hộc để đồ phía trước của xe máy rồi chở Thùy về nhà. Đến 22 giờ, Vĩ chở Thùy về đến ngã tư Ngô Quyền - Trần Hưng Đạo, Phường 7, Quận 5 thì bị Tổ công tác Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an Quận 5 kiểm tra, phát hiện, thu giữ số ma túy trong hộc để đồ phía trước bên trái xe, qua giám định là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 4,9132g, loại Methamphetamine (theo bản Kết luận giám định số 1155/KLGĐ-H ngày 24/7/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh) nên tiến hành lập hồ sơ xử lý.

Tiến hành khám xét chỗ ở của Diệc Triệu Vĩ tại Nhà C12/29W4 tổ 229, ấp 5, xã Bình Hưng, huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh phát hiện thu giữ và niêm phong tang vật tại bàn gỗ trong phòng của Vĩ gồm 02 ống thủy tinh là dụng cụ sử dụng ma túy; 01 gói nylon chứa tinh thể màu vàng nhạt, có khối lượng 3,7280g, không tìm thấy ma túy. (Theo bản Kết luận giám định số 1164/KLGĐ-H ngày 07/8/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh).

Khoảng 21 giờ 45 phút cùng ngày, Hồng Kim Thông điện thoại cho Diệc Lệ V hỏi mua một hộp 10 (khoảng 10 gam) ma túy đá, V báo giá 3.200.000 đồng, Thông đồng ý mua, V hẹn giao nhận ma túy tại trước nhà thuê của V. Đến 22 giờ 20 phút cùng ngày, V lấy gói ma túy đá bỏ vào vỏ hộp thuốc lá hiệu Jet cầm trên tay trái rồi đi từ trên phòng xuống dưới cổng nhà gặp Thông nhưng chưa kịp giao ma túy cho Thông thì bị bắt quả tang thu giữ 01 gói thuốc lá hiệu Jet, bên trong có 01 bịch nylon chứa tinh thể không màu.

Tiến hành kiểm tra, khám xét chỗ ở của Diệc Lệ V tại số 206/5 Trần Tuấn Khải, Phường 5, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh, Cơ quan Công an phát hiện các đối tượng Trương Thị Bội, Hùng Phương Yến, Đàm Mẫn Ý đang sử dụng ma túy và Nguyễn Minh Tú đang nằm ngủ trên giường, thu giữ 01 ống thủy tinh dùng để hút ma túy, 01 cân điện tử hiệu Pocket Scale và nhiều loại ma túy được niêm phong vào 08 gói, cụ thể: 09 gói niêm phong bên ngoài có chữ ký ghi tên Diệc Lệ V và hình dấu Công an Phường 7, Quận 5 gửi đến giám định. Kết quả như sau:

- Gói 1: Tinh thể không màu trong 01 (một) gói nylon là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,1302g (không phẩy một ba không hai gam), loại Methamphetamine.

- Gói 2: Tinh thể không màu trong 02 (hai) gói nylon là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 4,8231g (bốn phẩy tám hai ba một gam), loại Methamphetamine

- Gói 3: Tinh thể không màu trong 03 (ba) gói nylon là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 1,1151g (một phẩy một một năm một gam), loại Methamphetamine.

- Gói 4:

+ Hoa, lá, quả cây khô trong 02 (hai) gói nylon màu đen hiệu Alabama (không tiến hành giám định do nghi vấn là cỏ Mỹ).

+ Hoa, lá, quả cây khô trong 02 gói nylon màu xanh hiệu Trà giảm cân (không tiến hành giám định do nghi vấn là cỏ Mỹ).

- Gói 5:

+ Tinh thể màu trắng ngà trong 04 (bốn) gói nylon là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,6659g, loại Ketamine.

+ Tinh thể màu trắng trong 01 (một) gói nylon là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,1297g, loại Ketamine.

+ Bột màu trắng trong 02 (hai) gói nylon là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 9,8575g, loại Ketamine.

+ 12 viên nén hình bông hoa màu nâu trong 01 gói nylon là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 5,7340g, loại Methamphetamine.

+ 01 gói nylon chứa 05 viên nén hình tròn màu xanh nhạt có khắc chữ K có khối lượng 1,7951g, không tìm thấy ma túy thường gặp; 04 viên nén hình tròn màu xanh đậm có khắc chữ LV có khối lượng 1,8022g, không tìm thấy ma túy thường gặp; 02 viên nén hình tròn màu xanh có khắc chữ LV có khối lượng 0,5891g, không tìm thấy ma túy thường gặp.

+ 01 gói nylon chứa: 02 viên nén hình tròn màu nâu là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,5772g, loại Methamphetamine; 01 viên nén hình tròn màu xanh và mảnh vụn viên nén màu xanh là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,6159g, loại Methamphetamine.

- Gói 6: Bột màu trắng trong 02 tờ tiền mệnh giá 2000VNĐ, qua giám định là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,1433g, loại Ketamine.

- Gói 7: Bột màu nâu trong 01 gói nylon có khối lượng 5,0892g, không tìm thấy ma túy thường gặp; tinh thể màu trắng trong 01 gói nylon có khối lượng 1,7885g, không tìm thấy ma túy thường gặp.

- Gói 8: Tinh thể không màu trong 02 gói nylon có khối lượng 7,8032g, không tìm thấy ma túy thường gặp.

- Gói 9: Tinh thể không màu trong 01 gói nylon là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 9,9975g, loại Methamphetamine.

Theo bản Kết luận giám định số 1159/KLGĐ-H ngày 24/7/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh.

Thảo mộc khô đã cắt nhỏ đựng trong 02 gói nylon nhãn hiệu "Trà giảm cân" có trọng lượng là 15,4545 gam, đều không tìm thấy các chất ma túy và tiền chất theo Danh mục các chất ma túy và tiền chất của Nghị định 82/2013/NĐ-CP của Chính phủ ngày 19/7/2013 và Nghị định 126/2015/NĐ-CP của Chính phủ ngày 09/12/2015. Mẫu thảo mộc trên có AMB-FUBINACA.

Thảo mộc khô đã cắt nhỏ đựng trong 02 gói nylon nhãn hiệu "Alabama Wildfire" có trọng lượng là 13,8219 gam, đều không tìm thấy các chất ma túy và tiền chất theo Danh mục các chất ma túy và tiền chất của Nghị định 82/2013/NĐ-CP của Chính phủ ngày 19/7/2013 và Nghị định 126/2015/NĐ-CP của Chính phủ ngày 09/12/2015. Mẫu thảo mộc trên có AMB-FUBINACA và 5-Flouro ADB.

Theo bản Kết luận giám định số 2786/C54B ngày 08/9/2017 của Phân viện khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh.

Tại cơ quan điều tra, Diệc Lệ V khai nhận nguồn gốc số ma túy bán cho Hồng Kim Thông, V mua của một thanh niên không rõ lai lịch quen biết trên mạng xã hội vào trưa ngày 28/06/2017 với số tiền là 3.000.000 đồng. Còn số ma túy thu giữ trong phòng ngủ, V khai mua của một thanh niên tên Phú (không rõ lai lịch) ở khu vực Quận 8 để bán lại cho các con nghiện. V cũng khai nhận vào ngày 28/06/2017, V lấy 400.000 đồng của Trương Thị Bội, Hùng Phương Yến, Đàm Mẫn Ý để cung cấp ma túy và sử dụng ma túy đá với những người này tại phòng thuê của V. Đến khoảng 21 giờ 45 phút thì có anh ruột là Diệc Triệu Vĩ, đến chơi và xin V ma túy đá để về sử dụng, sau đó V đến tủ cá nhân của mình lấy một ít ma túy đá (không rõ trọng lượng) cho vào bịch nylon rồi bỏ vào vỏ hộp thuốc lá hiệu Esse đưa cho Vĩ đem về để ngày hôm sau V về nhà Vĩ ở Bình Chánh dự đám cúng 49 ngày mất ba ruột cùng sử dụng số ma túy này với Vĩ, sau đó thì Vĩ bị bắt.

Trương Thị Bội, Hùng Phương Yến, Đàm Mẫn Ý, Nguyễn Minh Tú khai nhận Bội, Yến, Ý có hành vi tụ tập sử dụng trái phép chất ma túy tại nơi ở của V, còn Tú đến chơi và nằm ngủ trên giường, không có sử dụng ma túy chung, lời khai của Bội, Yến, Ý và Tú phù hợp với lời khai của Diệc Lệ V. Hùng Phương Yến khai có đi giao dùm cho Diệc Lệ V thẻ cào (card) điện thoại 02 lần nhưng không biết có ma túy kèm theo nên không đủ cơ sở xử lý.

Diệc Triệu Vĩ khai nhận: Bản thân nghiện ma túy từ năm 2015, để có ma túy sử dụng Vĩ thường đến chỗ ở của em gái Vĩ là Diệc Lệ V để xin ma túy về sử dụng. Vào khoảng 21 giờ 45 phút ngày 28/6/2017, Vĩ sử dụng xe gắn máy của Vĩ biển số: 59H1 - 583.75 chở Nguyễn Thị Thanh Thùy đi chơi. Trên đường đi, Vĩ rủ Thùy đến nhà Diệc Lệ V chơi, mục đích chính là Vĩ đến nhà V xin ma túy sử dụng, nhưng Vĩ không nói cho Thùy biết. Sau đó, Vĩ chở Thùy đến nhà

V, Thùy vào nhà vệ sinh còn Vĩ vào trong phòng gặp V xin ma túy thì thấy V đang sử dụng ma túy cùng với 03 người bạn của V, Vĩ cũng sử dụng chung ma túy đá với nhóm. V đưa cho Vĩ một bao thuốc lá màu trắng hiệu ESSE bên trong có ma túy. Vĩ đem gói thuốc lá hiệu ESSE cất vào hộc để đồ phía trước của xe máy rồi chở Thùy về nhà. Đến khoảng 22 giờ 00 cùng ngày, Vĩ chở Thùy đến ngã tư Trần Hưng Đạo - Ngô Quyền, Phường 7, Quận 5 thì bị Công an bắt về Công an Phường 7, Quận 5 kiểm tra thu giữ trong hộc để đồ phía trước bên trái xe một bao thuốc lá hiệu ESSE bên trong có 01 gói ma túy.

Nguyễn Thị Thanh Thùy khai chỉ đi theo Vĩ chơi, đến khi Công an kiểm tra thu giữ 01 bịch nylon chứa tinh thể không màu thì Thùy mới biết.

Trương Thị Bội, Hùng Phương Yến, Đàm Mẫn Ý có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy cùng với Diệc Lệ V tại phòng trọ của V và Nguyễn Minh Tú có mặt tại phòng trọ của V khi Cơ quan Công an khám xét, qua test nhanh ma túy đối với Bội, Ý, Yến và Tú tất cả đều dương tính với ma túy, do bản thân Tú, Yến và Ý không nơi cư trú rõ ràng nên Chủ tịch Ủy ban nhân dân Phường 7, Quận 5 đã ra các quyết định số 66, 67 và 68/QĐ-UBND ngày 30/06/2017 đưa vào Cơ sở xã hội Nhị Xuân. Riêng Trương Thị Bội có nơi cư trú rõ ràng đã cho gia đình bảo lãnh.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 85/2018/HS-ST ngày 04/10/2018 của Tòa án nhân dân Quận 5 đã tuyên bố các bị cáo Diệc Lệ V phạm các tội: "Mua bán trái phép chất ma túy", "Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy" và "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

- Áp dụng điểm b, o, p khoản 2 Điều 194; điểm d, đ khoản 2 Điều 198 Bộ luật hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009); điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 17 Điều 38; Điều 50; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h Điều 52; điểm a khoản 2 Điều 53; Điều 55 Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt bị cáo Diệc Lệ V 08 (tám) năm 06 (sáu) tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy", 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù về tội "Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy", 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Tổng hợp hình phạt của ba tội buộc bị cáo Diệc Lệ V phải chấp hành là 18 (mười tám) năm 06 (sáu) tháng tù.

Áp dụng Khoản 2 Điều 56 Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017). Buộc bị cáo Diệc Lệ V phải chấp hành hình phạt chung với Bản án số 691/2016/HSPT ngày 22/11/2016 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã xử phạt 07 (bảy) năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Tổng hợp hình phạt chung của cả hai bản án buộc bị cáo Diệc Lệ V phải chấp hành là 25 (hai mươi lăm) năm 06 (sáu) tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày 28 tháng 6 năm 2017.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên phạt bổ sung, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Trong vụ án này còn có bị cáo Diệc Triệu Vĩ bị xử phạt 02 năm 06 tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" nhưng không có kháng cáo và không bị kháng nghị.

Ngày 12/10/2018, bị cáo Diệc Lệ V có đơn kháng cáo đối với bản án sơ thẩm đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm xem xét giảm nhẹ hình phạt vì bị cáo thấy mức án sơ thẩm đã tuyên đối với bị cáo là quá nặng.

Tại phiên tòa phúc thẩm ngày hôm nay, bị cáo Diệc Lệ V đã thừa nhận những hành vi phạm tội do bị cáo gây ra như nội dung bản án sơ thẩm đã nêu. Bị cáo nhận tội và xin được giảm nhẹ hình phạt để có điều kiện sửa chữa lỗi lầm, đi làm nuôi con nhỏ, bị cáo là trụ cột chính trong gia đình.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xác định bản án sơ thẩm đã áp dụng đúng các căn cứ pháp luật để xử phạt các bị cáo Diệc Lệ V về tội "Mua bán trái phép chất ma túy", "Chứa chấp việc dụng trái phép chất ma túy" và "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm b, o, p khoản 2 Điều 194; điểm d, đ khoản 2 Điều 198 Bộ luật hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009) và điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017). Sau khi xét xử sơ thẩm bị cáo Diệc Lệ V kháng cáo trong thời gian hợp lệ, bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt với lý do gia đình có hoàn cảnh khó khăn, bị cáo là lao động chính đang phải nuôi 02 con nhỏ. Nhận thấy Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét tính chất mức độ, hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, bản thân các bị cáo đã từng bị xử phạt 07 năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" nhưng bị cáo chưa chấp hành án, nay lại tiếp tục phạm nhiều tội tội với tình tiết tái phạm nguy hiểm, qua đó cho thấy bị cáo coi thường pháp luật, khó giáo dục, cải tạo. Tòa án cấp sơ thẩm đã tuyên phạt bị cáo mức án của cả 03 tội với mức án 18 (mười tám) năm 06 (sáu) tháng tù là phù hợp. Tại phiên tòa các bị cáo mong muốn được giảm nhẹ hình phạt, nhưng không nêu thêm được tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào mới, vì vậy đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của các bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân Quận 5.

Bị cáo Diệc Lệ V không tranh luận, chỉ nói lời sau cùng mong Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo, xem xét và đánh giá lại về nhân thân, mức độ phạm tội, hoàn cảnh của bị cáo giảm nhẹ hình phạt để bị cáo có điều kiện chăm lo cho gia đình và nuôi con.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 5, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân Quận 5, Kiểm sát viên, Tòa án nhân dân quận Quận 5, Thẩm phán trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về

thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm ngày hôm nay, bị cáo Diệc Lệ V đã thừa nhận hành vi sai trái do bị cáo gây ra tương tự như nội dung bản án sơ thẩm đã nêu. Cụ thể: Diệc Lệ V thuê nhà 206/5 Trần Tuấn Khải, Phường 5, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh để ở. Khoảng 22 giờ 20 phút ngày 28/6/2017 bị cáo bị Công an bắt quả tang khi đang cầm ma túy trên tay dưới cổng nhà, sau đó tiến hành khám xét nơi ở của bị cáo thì phát hiện bị cáo đang cho các đối tượng Trương Thị Bội, Hùng Phương Yến, Đàm Mẫn Ý sử dụng ma túy ngay tại địa điểm này, đồng thời thu giữ được nhiều gói nylon chứa ma túy với tổng khối lượng là 33,7894 gam Methamphetamine và Ketamine bị cáo mua trước đó nhằm bán lại cho người nghiện, một số gói không phải là ma túy, 01 ống thủy tinh dùng để hút ma túy. Ngoài ra, bị cáo còn khai nhận trước đó đã đưa ma túy cho Diệc Triệu Vĩ 4,9132 gam ma túy loại Methamphetamine để cất giữ đến ngày giỗ cha của bị cáo V và Vĩ vào ngày hôm sau thì lấy ra sử dụng.

Lời khai của bị cáo Diệc Triệu Vĩ có trong hồ sơ vụ án đã thừa nhận việc em ruột là Diệc Lệ V có đưa cho bị cáo 4,9132 gam ma túy loại Methamphetamine cất giữ để sử dụng chung thì bị phát hiện bắt giữ tại ngã tư Ngô Quyền – Trần Hưng Đạo, Phường 7, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh.

Xét lời khai nhận tội của bị cáo Diệc Lệ V phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa sơ thẩm và các tài liệu chứng cứ khác như các biên bản hoạt động điều tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản hỏi cung bị can, vật chứng thu giữ, bản kết luận giám định… Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét nhân thân bị cáo Diệc Lệ V có 01 tiền án theo Bản án hình sự phúc thẩm số 691/2016/HSPT ngày 22/11/2016 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 07 (bảy) năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" chưa chấp hành án và chưa được xóa án tích, lần này tiếp tục phạm tội rất nghiêm trọng là phạm tội thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm. Xét tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo Tòa án cấp sơ thẩm tuyên xử bị cáo Diệc Lệ V phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy", "Tàng trữ trái phép chất ma túy" và "Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy" là đúng, người đúng tội, không oan sai. Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017) đối với Diệc Lệ V về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" là phù hợp với cáo trạng truy tố và thời điểm áp dụng điều luật theo Bộ luật hình sự năm 2015. Đối với hành vi này thì vận dụng các quy định có lợi theo Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội để áp dụng cho bị cáo. Do đó cần áp dụng quy định xử lý về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017). Đối với việc áp dụng xử phạt đối với tội "Mua bán trái phép chất ma túy", và "Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy" theo điểm b, o, p khoản 2 Điều 194; điểm d, đ khoản 2 Điều 198 Bộ luật

hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009); Điều 17 Điều 38; Điều 50; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h Điều 52; điểm a khoản 2 Điều 53; Điều 55 Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017) là phù hợp.

Đối với việc Tòa án cấp sơ thẩm đã vận dụng các quy định có lợi theo Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội để áp dụng cho bị cáo Diệc Triệu Vĩ và xử phạt 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù theo các điểm c Khoản 1 Điều 249; Điều 17; Điều 38; Điều 50; điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017). Do phần quyết định này đã có hiệu lực pháp luật nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Tòa án cấp sơ thẩm cũng đã xem xét cho bị cáo các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như: bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 và xử phạt bị cáo Diệc Lệ V 08 (tám) năm 06 (sáu) tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy", 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù về tội "Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy", 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Bị cáo phải chấp hành hình phạt tổng hợp của 3 tội của vụ án này và tổng hợp hình phạt của Bản án hình sự phúc thẩm số 691/2016/HSPT ngày 22/11/2016 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 07 (bảy) năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

[3] Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo V mong muốn được giảm nhẹ hình phạt với lý do bị cáo có 02 con còn nhỏ, bị cáo phạm tội khi đang mang thai, gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới mà Tòa án cấp sơ thẩm chưa xem xét áp dụng. Xét thấy bản án hình sự sơ thẩm xử phạt bị cáo với mức án 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù về tội "Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy" và 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" là có phần nghiêm khắc. Do đó Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án hình sự sơ thẩm giảm một phần hình phạt cho bị cáo để tạo điều kiện cho bị cáo tích cực cải tạo, sớm tái hòa nhập cộng đồng.

Do chấp nhận kháng cáo nên căn cứ Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các vấn đề khác không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Diệc Lệ V, sửa bản án sơ thẩm số 85/2018/HS-ST ngày 04/10/2018 của Tòa án nhân dân Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh.

Tuyên bố bị cáo Diệc Lệ V phạm tội: "Mua bán trái phép chất ma túy", "Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy" và "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Áp dụng điểm b, o, p khoản 2 Điều 194; điểm d, đ, khoản 2, Điều 198; khoản 1, Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009); điểm c, khoản 1, Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017); Điều 17; Điều 38; Điều 50; điểm s, n, khoản 1, khoản 2, Điều 51; điểm h Điều 52; điểm a khoản 2 Điều 53; Điều 55 Bộ luật hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt bị cáo Diệc Lệ V 08 (tám) năm 06 (sáu) tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy", 07 (bảy) năm tù về tội "Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy", 01 (một) năm tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Tổng hợp hình phạt của ba tội buộc bị cáo Diệc Lệ V phải chấp hành hình phạt là 16 (mười sáu) năm 06 (sáu) tháng tù.

Áp dụng Khoản 2 Điều 56 Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Buộc bị cáo Diệc Lệ V phải chấp hành hình phạt chung với Bản án số 691/2016/HSPT ngày 22/11/2016 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã xử phạt 07 (bảy) năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

Tổng hợp hình phạt chung của hai bản án buộc bị cáo Diệc Lệ V phải chấp hành là 23 (hai mươi ba) năm 06 (sáu) tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày 28 tháng 6 năm 2017.

Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND TC; (1)
- TAND Cấp cao tại TP.HCM; (1)
- VKSND TP. HCM; (3)
- VKSND Quận 5; (1)
- CC THA Quận 5; (1)
- Bị cáo; (1)
- Trại giam; (2)
- TAND Quận 5; (2)
- Công an Quận 5; (1)
- Phòng PC 53-CA TP.HCM; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (1)
- Sở tư pháp; (1)
- Lưu, hình sự, hồ sơ (20) (4)

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phan Thanh Nguyễn